

# T

## THE ITTY BITTY TIGER El Tigre Pequeño



Written by  
Wayne Dyer  
Illustrations by  
Corel Print Office  
Big Box of Art 350,000  
All rights reserved

Once upon a time...  
There was an Itty Bitty Tiger.  
The Itty Bitty Tiger  
Was so small,  
He was only one finger tall!

The Itty Bitty Tiger  
Could run and play.  
His was mostly  
A normal day!

He would climb  
The smallest trees  
And jump on a grasshopper!  
If you please...!

He would jump  
On grasshopper's back  
And away they would go  
Like a jumping jack!

Hold on tight!  
Itty Bitty Tiger, oh, boy!  
You are riding a horse  
Like a Texas cowboy!

Up and down,  
Back and forth!  
Rides like this  
A lot are worth!

When the hopper got tired  
And the end of the ride was near,  
The Itty Bitty Tiger  
Would roar in his ear!

The Hopper would stop  
His hippity-hop,  
And Itty Bitty Tiger would slide  
Down his back! End of ride!

Había una vez  
Un Tigre Pequeñito.  
El Tigre Pequeñito  
Era tan pequeñito,  
¡Que era tan alto como un dedo!

El Tigre Pequeñito  
Podía correr y jugar.  
Sus días eran en su mayoría  
¡Muy normal!

El trepaba  
Los árboles mas pequeños  
¡Y se montaba en un saltamontes!

El se montaba  
En la espalda de un saltamontes  
Y se iban a pasear  
¡Saltando, y saltando!

¡Agarroté fuerte!  
¡Tigre Pequeñito, CARAMBA!  
Es como montarse en un caballo  
¡Como los vaqueros en Texas!

Arriba y abajo,  
¡Al frente, y atrás!  
Momentos como este  
¡Valen la pena!

Cuando el pequeño saltador se cansaba  
Al final del paseo  
El Tigre Pequeñito  
¡Le rugía en el oído!

El saltador paraba  
Sus saltos pequeñitos,  
Y el Tigre Pequeñito  
¡Se deslizaba por la espalda!



One nice day,  
When near the water,  
Itty Bitty Tiger  
Made friends with an otter!

To the otter  
Said he,  
“How would you like  
“To play with me!”

The otter said, “Okay!  
“I know what we can play!  
“Grab the end of my tail  
“And I’ll swim and sail”

“Across the River Niger  
“Pulling my Itty Bitty Tiger.  
“You will have fun with me,  
“Learning to WATER SKI!”

Across the river  
The otter swam and swam  
Until Itty Bitty Tiger said,  
“I am tired, I am, I am!”

Itty Bitty Tiger  
Laughed and roared!  
This was a very fun day.  
He was not bored!

Whenever you feel  
There is nothing to do,  
Be like our Itty Bitty Tiger...  
Try something new!

And he lived happily ever after...

Un día bonito,  
Cerca al agua,  
El Tigre Pequeñito  
Se hizo amigos con una nutria.

A la nutria  
El le dijo,  
“¿Quisieras jugar  
Con migo?”

La nutria respondió, “¡ Bueno ¡  
“Yo se lo que podemos jugar  
“Agárrame la cola  
“y yo nadare”

“Atravesaremos el río Nigeria  
“Jalando mi Tigre Pequeñito.  
“Te divertirás conmigo,  
“¡aprenderás hacer ski en el agua!”

Al otro lado del río  
La nutria nado y nado  
Hasta que el Tgre Pequeñito dijo,  
“¡ Estoy cansado, si, si!”

EL Tigre Pequeñito  
¡Se río y rugió!  
Este era un día divertido.  
¡El no estaba aburrido!

Cuando sientas  
Que no ahí nada que hacer,  
Se como el Tigre Pequeñito...  
¡Intenta algo nuevo!

Y vivió feliz por siempre...



## LESSON PLAN

What kind of things did the Itty Bitty Tiger do to have fun?

What did he think he was when he rode on the grasshopper?

What other animal did the Itty Bitty Tiger play with?

What did the otter teach Itty Bitty Tiger to do?

When you are bored, do you try other things to do?

What are some of the rhyming words in the story?